

Bible Stories: The Holy Spirit



Histórias da Bíblia: O Espírito Santo



Creation

After God created the earth, it was dark and empty because he had not yet formed anything in it. But God's Spirit was there over the water.

God created everything and it was perfect. Then God said, "Let us make human beings in our image to be like us. They will rule over the earth and all the animals." So God made man and woman in his own image.

A Criação

Após Deus criar a Terra, ela ainda estava escura, vazia e tinha um grande abismo, porque Ele não havia formado nada nela. O Espírito de Deus estava ali se movendo sobre as águas.

Deus criou tudo e tudo era perfeito. Então Deus disse: "Façamos os seres humanos à nossa imagem, como nós somos." E Deus criou os seres humanos à sua imagem; homem e mulher, ele os criou.



John Baptizes Jesus

Jesus came to John to be baptized by him.

When Jesus came up out of the water after being baptized, the Spirit of God appeared in the form of a dove and came down and rested on him. At the same time, God spoke from heaven. He said, “This is my Son. I love him, and I am very pleased with him.”

João Batiza Jesus

Jesus veio ser batizado por João. Assim que João O batizou, o Espírito Santo de Deus apareceu em forma de pomba, - pousou em Jesus e a voz de Deus falou dos céus: “Você é o meu Filho que amo e muito me alegra.”



Jesus Promises the Holy Spirit

Before the Passover celebration, Jesus knew that his hour had come to leave this world and return to his Father. He told the disciples, "I will ask the Father, and he will give you another Helper to be with you forever. The Helper is the Spirit of truth. He will teach you everything and cause you to remember all that I told you."

A promessa do Espírito Santo

Jesus sabia que tinha chegado a hora de ele ir embora deste mundo e voltar para o Pai. Jesus disse a Seus discípulos, "Pedirei ao Pai e ele lhes dará um outro Auxiliador, para que esteja com vocês para sempre. O Auxiliador é o Espírito da verdade. O Auxiliador, que é o Espírito Santo, vai ensinar tudo a vocês. Ele vai lembrar a vocês de tudo o que eu já lhes disse.

Jesus Returns to Heaven

After Jesus rose from the dead, he told his disciples, "Wait in Jerusalem until you receive what the Father promised to send. Remember, I told you about it before. John baptized people with water, but in a few days you will be baptized with the Holy Spirit." Then Jesus went up to heaven, and a cloud hid him from their sight.

Jesus é levado para o céu

depois que Jesus ressuscitou, Ele disse aos Seus discípulos: "Não saiam de Jerusalém, mas esperem pela promessa do Pai, da qual eu lhes falei. Pois João batizava em água, mas vocês serão batizados no Espírito Santo, daqui a alguns dias." Então, Jesus subiu ao céu e uma nuvem O escondeu dos olhos deles.





The Holy Spirit Comes

After Jesus returned to heaven, the disciples stayed in Jerusalem as Jesus had commanded them to do. While the believers were all together, suddenly the house where they had gathered was filled with a sound like a strong wind. Then something that looked like flames of fire appeared over the heads of all the believers. They were all filled with the Holy Spirit and they praised God in other languages. They did not know these languages, but these were languages that the Holy Spirit enabled them to speak.

A vinda do Espírito Santo

Os discípulos voltaram para Jerusalém. Estavam reunidos quando, de repente, um som parecido com um vento forte encheu a casa em que estavam. Então, surgiu algo parecido com chamas de fogo sobre a cabeça de todos os crentes em Cristo. Todos foram cheios do Espírito Santo e começaram a falar em outras línguas.

www.freekidstories.org

Image Credits:

Pages 1-3: © Sweet Publishing. Used under [Creative Commons Attribution-ShareAlike 3.0 Unported license](#).

Page 2: Backgrounds designed by brgfx/Freepik. Foreground image (bottom) designed by Freepik

Pages 4 – 5: Designed by Freepik

- Page 6: Art by Lena London. Used under [Creative Commons Attribution-Share Alike 4.0 International license](#).